

Особенности изучения интернет жаргона в системе русского языка

Муяссар Одилжановна Ташпулатова
НамГУ

Аннотация: В статье рассмотрены различные мнения ученых относительно этого вопроса, и какую роль играют интернет-сленги загрязняют или обогащают современный русский язык. Рассматривается влияние интернет-сленгов на современный русский язык, а также виды и способы образования сленгов в интернете.

Ключевые слова: трансформация термина, юзер, кликать, спамер, троллить, метаморфизмы, сокращение, универбация, спамер.

Features of studying internet jargon in the Russian language system

Muyassar Odilzhanovna Tashpulatova
Namangan State University

Abstract: The article discusses the influence of Internet slang on the modern Russian language, as well as the types and methods of forming slang on the Internet. Various opinions of scientists regarding this issue are considered, and what role do Internet slangs play, pollute or enrich the modern Russian language.

Keywords: term transformation, user, click, spammer, troll, metamorphisms, reduction, univerbation, spammer.

В последнее десятилетие особой популярностью среди людей всех возрастов, а особенно молодежи, пользуется общение в сети Интернет. В нашем веке глобальных компьютерных технологий этот вид общения стал крайне разнообразным и обладает как определенными преимуществами, так и недостатками. Интернет-общение как вид коммуникации сформировался не так давно, но, несмотря на это, имеет характерные черты, которыми отличается от других видов коммуникации. В первую очередь, это язык, которым пользуются партнеры во время общения.

Сегодня мы не можем представить нашу жизнь без телефонов, компьютеров и других гаджетов, как и без информационной платформы Интернет. В данной сети мы общаемся, получаем массу новых знаний и

информации, обмениваемся данными, ищем людей, зарабатываем и многое др. Поэтому неудивительно, что Интернет наложил отпечаток и на наш язык, создав свой собственный интернет-сленг. В настоящее время Интернет стал неотъемлемой частью жизни не только молодежи, но и всего населения планеты. Невозможно встретить на улице прохожего, который скажет, что не пользуется данной информационной площадкой или не общается посредством нее. Многие исследователи психологии человека начали ставить эксперименты над добровольцами, которые должны провести определенное количество времени без социальных сетей. В результате таких исследований выявляется степень зависимости людей от телефонов и других гаджетов, которая шокирует.

Одна из важных задач лингвистики - выяснить, как люди применяют язык в процессе коммуникации. Использование языка зависит главным образом от ситуации общения, от конкретных условий, в которых оно протекает. Еще один важный параметр ситуации - характер отношений между партнерами. Имеют большое значение также такие параметры, как время и место коммуникации.

В последнее десятилетие особой популярностью среди людей всех возрастов, а особенно молодежи, пользуется общение в сети Интернет. В нашем веке глобальных компьютерных технологий этот вид общения стал крайне разнообразным и обладает как определенными преимуществами, так и недостатками. Интернет-общение как вид коммуникации сформировался не так давно, но, несмотря на это, имеет характерные черты, которыми отличается от других видов коммуникации. В первую очередь, это язык, которым пользуются партнеры во время общения.

В современной языковой ситуации нельзя не отметить усиливающую роль Интернет-сленга. Специалисты объективно говорят об уникальных семантических возможностях современного лексикона отечественной словесности, в состав которого можно включить и Интернет-сленг.

Возникновение информационных технологий, а особенно появление Интернета, привело к определенным изменениям языка, обслуживающего эту сферу. Причем эти языковые изменения столь масштабны и глобальны, что некоторые лингвисты уже говорят о возникновении сетевого или же электронного языка, в особенности по отношению к англоязычному языковому сообществу. Поэтому на настоящий момент необходимо всестороннее изучение лингвистических аспектов электронной коммуникации. Глобальные сети стали частью жизни миллионов людей, получивших свободный, интуитивно понятный, а главное самостоятельный доступ к океану знаний, накопленных во всём мире, получивших возможность общаться с людьми, живущими в разных странах на разных континентах.

Интернет стал одним из самых значительных демократических достижений конца нынешнего века. Интернет в XXI веке стал неотъемлемой частью общения.

Интернет представляет собой глобальную информационную среду, огромное количество данных, имеющих разную природу и предназначенных для разных целей. Под общением в реальном времени, как правило, понимают такой процесс обмена информацией, при котором у обучающихся имеется возможность получать ответные сообщения с минимальной задержкой. Вообще, конечной целью работы любых средств коммуникации является как можно более близкая имитация обычного разговора. Неоспоримым фактом является то, что Интернет сегодня - это самый колоссальный источник информации, который знало человечество. Но его возможности, такие, как оперативность, быстрота и доступность связи между пользователями на дальних и близких расстояниях, позволяют использовать Интернет не только как инструмент для познания, но и как инструмент для общения. Общение через Интернет может проходить в различных направлениях: общение друзей, общение сотрудников, общение для знакомства и т.д. Во всех странах мира сейчас рассматривается такой вопрос, как Интернет-зависимость общества. Это очень опасная психологическая болезнь, особенно обостренная у подростков. Значит, с одной стороны, общение через Интернет очень опасно. Но с другой стороны быстро текущее время событий не позволяет нам отставать от него: сейчас с помощью Интернета мы можем общаться со всем миром, «сходить по Магазинам», посетить художественные галереи, поиграть в различные игры. Значит, Интернет не так уж и опасен, просто нужно время на то, чтобы уходить из виртуального мира.

Один из распространённых способов, присущий всем жаргонизмам, стоящим рядом с определенной терминологией, - это трансформация термина, как правило, большого по объёму или трудно произносимого.

Сюда можно отнести:

- сокращение (*компьютер - комп, винчестер - винт, макинтош - мак*);
- универбация (*материнская плата - мать (мамка, материнка, мама, матка), струйный принтер - струйник, клавиатура - клавиша*).

«Отцами» этих слов могут выступать и профессиональные термины английского происхождения, которые уже имеют эквивалент в русском языке: хард драйв, хард диск, хард, тяжелый драйв - *hard drive* (жесткий диск, винчестер), коннектиться или джоиниться - *to connect* и *to join* (присоединяться), апгрейдить - *to upgrade* (усовершенствовать), программер - *programmer* (программист), юзер - *user* (пользователь), кликать или щёлкать - *to*

click). Грамматическое освоение русским языком некоторых заимствований сопровождается их словообразовательной русификацией.

Некоторые слова приходят из жаргонов других профессиональных групп, к примеру, автомобилистов: *чайник - начинающий пользователь, движок - ядро, «двигатель» программы*. Второе значение термина движок это ещё и семантически эквивалентно английскому аналогу engine - двигатель). Иногда и сам компьютер называют машиной.

Ещё один способ - метафоризация - широко используется почти во всех жаргонных системах. С его помощью были организованы такие слова, как: *блин, болванка, матрица - компакт-диск, селёдка - пластиковая упаковка от записываемых дисков* (обычно на 10-100 дисков), по аналогии с советской консервной банкой для сельди; *крыса, животное, пацюк (укр.) - манипулятор-мышь; реаниматор* - специалист или набор специальных программ по «вызову из комы» компьютера, программное обеспечение которого серьёзно повреждено и который не в состоянии нормально функционировать. Также существуют глагольные метафоры: *сносить, убивать* - удалять информацию с диска; *резать* - записывать информацию на оптический диск (в этом случае резак - записывающее устройство). Есть ряд синонимов, связанных с процессом нарушения нормальной работой компьютера, когда он не реагирует ни на какие команды, кроме кнопки reset (афоризм на семь бед один reset). В таком случае о компьютере говорят, что он *повис, завис, встал, упал*. Слово «упал» также относят к ОС (Операционной системе) или другому важному ПО (Программному обеспечению), в случае сбоя нормальной работы программы, вследствие чего необходимо её переустанавливать, либо в случае нарушения работы канала связи. Хотя слово «зависание» (произошло зависание, в случае зависания) сейчас уже можно исключить из жаргонизмов - оно официально употребляется как термин.

Способ метонимии встречается в образовании жаргонизмов у слова «железо» - в значении «компьютер, физические составляющие компьютера», «кнопки» - в значении «клавиатура». Но есть примеры фразеологизмов, мотивация смысла в которых понятна чаще посвященному: «*синий экран смерти*» (Blue Screen of Death, текст сообщения о критической ошибке Windows на синем фоне), «*комбинация из трех пальцев*» (Ctrl-alt- delete - вызов диспетчера задач, в старых системах, до Windows 98, - перезагрузка системы), «*топтать батоны*» (работать на клавиатуре, button - кнопки).

В компьютерном сленге присутствуют слова, не имеющие семантической мотивировки. Они находятся в отношении частичной омонимии с некоторыми

общенародными словами: *лазарь* - лазерный принтер; *вакса* - операционная система VAX; *пентюх* - микропроцессор Pentium; *квак, квака* - игра Quake.

Вместе с компьютерным обвалом в речь людей забрались иностранные термины, аббревиатуры, чаще всего неперебиваемые.

Фича (от английского *Feature*) - это некоторая особенность, функция чего-либо. Например, бывают мыши с колесиком для прокрутки и без. Так вот колесико - фича. Бывают мышки беспроводные. Это тоже фича. Это слово чаще всего используется для описания особенностей программ, хотя настоящие интернетчики видят фичи во всех областях человеческой деятельности. *Флэш* или *Флаш* (*Flash*): а) технология передачи изображений, анимации, интерактивных картинок; б) Flash-память. Такая память хранит данные при выключенном питании, потребляя мало энергии. Обычно используется в цифровых фотоаппаратах, мобильных компьютерах и цифровых музыкальных плеерах. *Дайлан* (*Dial-Up*) - соединение с провайдером по обычной телефонной линии с помощью модема. *Бод* (*Bod*) - единица измерения скорости передачи информации.

Постепенно некоторые неперебиваемые слова пережили некую трансформацию: *e-mail* стал «мылом», а *Pentium* - «пентюхом», *Windows* теперь называют *Винда*, *Форточки* (*Windows* - с английского переводится как «окна», отсюда и название «форточки»). Одновременно с жаргоном программистов стал формироваться специфический сленг людей, которые увлекаются техникой, в том числе вычислительной.

Таким образом, можем отметить, что при внедрении нового слова, понятие остается неизменным, однако часть речи может изменяться. Феномен заключается в том, что содержание понятия от этого не теряется.

Использованная литература

1. Анищенко, О. А. Эволюция обозначения молодежной речи: от технического языка до жаргона О. А. Анищенко Вопросы языкознания. – 2009. – № 2. – С. 108–116.
2. Ташпулатова М.О. ВЛИЯНИЕ ИНТЕРНЕТ СЛЕНГОВ НА РЕЧЕВУЮ КУЛЬТУРУ МОЛОДЁЖИ. Научный вестник НамГУ 2021 йил махсус сон. Стр.379-382.
3. Ташпулатова, Муяссар Одилжановна. "Особенности лексико-семантической и синтаксической сочетаемости слов-сленгов в русском языке." *Science and Education* (2021): 957-961.
- 4 Ташпулатова, М. О. (2021). Теоретическое языкознание в вузовском курсе. *Science and Education*, 651-656.

5. Голованова, А. И. Студенческий сленг как функциональная разновидность русского языка. Материалы межвузовской студенческой интернет-конференции (2003 г.)

6. Виноградова, Н. В. Компьютерный сленг и литературный язык: проблемы конкуренции. Н. В. Виноградова. Исследования по славянским языкам. – 2001. – № 6. – С. 203–216.